

**EN Declaration of Conformity****FR Déclaration de conformité****ES Declaración de Conformidad****DE Konformitätserklärung****NL Verklaring van overeenstemming****IT Dichiarazione di conformità****NO Samsvarserklæring****SV Försäkran om överensstämmelse****FI Vaatimustenmukaisuusvakuutus****DA Overensstemmelseserklæring****EL Δήλωση Συμμόρφωσης****PT Declaração de conformidade****YAMAHA MOTOR EUROPE N.V.**

Printed in Japan

April 2008–0.1 × 1

6AK-2819X-82

**6AK-2819X-82****ES Declaración de Conformidad con los requisitos de la Directiva 94/25/EC, enmendada por la Directiva 2003/44/EC, para motores de propulsión de embarcaciones de recreo**Nombre del fabricante del motor: YAMAHA MOTOR CO., LTD.  
Dirección: 2500 Shingai, Iwata, Shizuoka, 438-8501, JapónNombre del representante autorizado: YAMAHA MOTOR EUROPE N.V.  
Dirección: Koolhovenlaan 101, 1119 NC Schiphol-Rijk, Países BajosNombre del organismo notificado para la evaluación de las emisiones de escape: Luxcontrol SA  
Dirección: 1, avenue des Terres Rouges BP 349, Esch-sur-Alzette, L-4004, Luxemburgo  
Nº de identificación: 0882Nombre del organismo notificado para la evaluación de las emisiones sonoras: Luxcontrol SA  
Dirección: 1, avenue des Terres Rouges BP 349, Esch-sur-Alzette, L-4004 Luxemburgo  
Nº de identificación: 0882Módulo utilizado para la evaluación de emisiones de escape: B+C  B+D  B+E  B+F  G  H   
Módulo utilizado para la evaluación de emisiones sonoras: A  Aa  G  H   
Otras Directivas comunitarias aplicadas: Directiva 89/336/EEC relativa a compatibilidad electromagnética (EMC), utilizando las siguientes normas: para emisiones CISPR 12, para inmunidad genérica EN61000-6-2 Directiva sobre maquinaria 98/37/CE

Tipo de motor:	Combustible:	Ciclo de combustión:
<input checked="" type="checkbox"/> Motor fueraborda	<input checked="" type="checkbox"/> Gasolina	<input checked="" type="checkbox"/> 4 tiempos

MOTOR(ES) CUBIERTO(S) POR ESTA DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD			
Nombre del modelo de motor o gama de motores:	Número(s) de identificación de motor o código(s) de gama de motores	Nº del certificado de examen de tipo CE o del certificado de homologación	
F40D	6AK	LC*2003/44*10008	
F50F	6C1	LC*2003/44*10008	
FT50G	6C2	LC*2003/44*10008	
F60C	6C5	LC*2003/44*10008	
FT60D	6C6	LC*2003/44*10008	

Requerimientos esenciales	Normas utilizadas	Otra normativa utilizada	Dossier técnico	Especificar de forma más detallada (* = norma obligatoria)
<b>Anexo I.B - Emisiones de escape</b>				
B.1 identificación del motor	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
B.2 requerimientos de emisiones de escape	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	*EN ISO 8178-1:1996
B.3 durabilidad	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
B.4 manual del propietario	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
<b>Anexo I.C - Emisiones sonoras</b>				
C.1 Niveles de emisión sonora	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	*EN ISO 14509
C.2 Manual del propietario	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	

Esta declaración de conformidad se expide bajo la responsabilidad exclusiva del fabricante. Declaro en nombre del fabricante que los motores arriba descritos cumplen con todos los requisitos esenciales aplicables de la manera especificada y son conformes con el tipo para el cual se ha expedido el arribra mencionado certificado de examen de tipo CE o certificado de homologación.

Nombre / cargo: S.Hayakawa / Presidente de YAMAHA MOTOR EUROPE N.V.  
(identificación de la persona autorizada para firmar en nombre del fabricante de motores, o su representante autorizado)Firma:   
(o marca equivalente)  
Fecha y lugar de expedición: 1 de abril de 2008, Schiphol-Rijk, Países Bajos**EN Declaration of Conformity with the requirements of Directive 94/25/EC, as amended by Directive 2003/44/EC****FR Déclaration de conformité****ES Declaración de Conformidad****DE Konformitätserklärung****NL Verklaring van overeenstemming****IT Dichiarazione di conformità****NO Samsvarserklæring****SV Försäkran om överensstämmelse****FI Vaatimustenmukaisuusvakuutus****DA Overensstemmelseserklæring****EL Δήλωση Συμμόρφωσης****PT Declaração de conformidade****YAMAHA MOTOR EUROPE N.V.**

Printed in Japan

April 2008–0.1 × 1

6AK-2819X-82

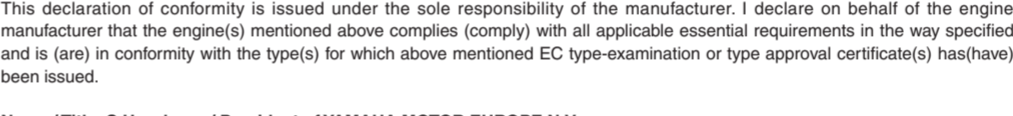
**DE Konformitätserklärung über Vortriebmotoren für Sportboote mit den Anforderungen der Richtlinie 94/25/EG, in der geänderten Fassung 2003/44/EG**Name des Motorherstellers: YAMAHA MOTOR CO., LTD.  
Adresse: 2500 Shingai, Iwata, Shizuoka, 438-8501, JapanName des autorisierten Vertreters: YAMAHA MOTOR EUROPE N.V.  
Adresse: Koolhovenlaan 101, 1119 NC Schiphol-Rijk, NiederlandeName der benannten Stelle für die Bemessung von Abgasemissionen: Luxcontrol SA  
Adresse: 1, avenue des Terres Rouges BP 349, Esch-sur-Alzette, L-4004, Luxemburg  
ID-Nummer: 0882Name der benannten Stelle für die Bemessung für Geräuscentwicklung: Luxcontrol SA  
Adresse: 1, avenue des Terres Rouges BP 349, Esch-sur-Alzette, L-4004 Luxemburg  
ID-Nummer: 0882Modul für die Bemessung der Konformität für Abgasemissionen: B+C  B+D  B+E  B+F  G  H   
Weitere angewandte EG-Richtlinien: Richtlinie89/336/EEC, über die elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) und die folgenden Normen: für die Emissionen CISPR 12, für allgemeine Sicherheit EN61000-6-2, der Maschinenrichtlinie 98/37/EG

Motor typ:	Kraftstofftyp:	Verbrennungstakt:
<input checked="" type="checkbox"/> Außenbordmotor	<input checked="" type="checkbox"/> Benzin	<input checked="" type="checkbox"/> 4-Takt

BEZEICHNUNG DES MOTORS / DER MOTOREN, DIE VON DER KONFORMITÄTSERKLÄRUNG GEDECKT SIND		
Name des Motormodells oder der Motorfamilie:	Eindeutige Bezeichnungnummer(n) des Motors oder Code(s) der Motorfamilie	EG-Baumusterprüfbescheinigung oder Zertifizierungsnummer für die Typenzulassung
F40D	6AK	LC*2003/44*10008
F50F	6C1	LC*2003/44*10008
FT50G	6C2	LC*2003/44*10008
F60C	6C5	LC*2003/44*10008
FT60D	6C6	LC*2003/44*10008

Notwendige Anforderungen	Normen	andere normative Dokumente/Verfahren	Technische Akte	Bitte geben Sie weitere Einzelheiten an (* = obligatorischer Standard)
<b>Anhang I.B Abgasemissionen</b>				
B.1 Motorbezeichnung	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
B.2 Abgasemissionsanforderungen	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	*EN ISO 8178-1:1996
B.3 Dauer	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
B.4 Betriebsanleitung	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
<b>Anhang I.C Geräuscentwicklung</b>				
C.1 Pegel der Geräuscentwicklung	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	*EN ISO 14509
C.2 Betriebsanleitung	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	

Diese Konformitätserklärung wird unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers herausgegeben. Im Auftrag des Motorherstellers erkläre ich, dass der oben genannte Motor / die oben genannten Motoren mit sämtlichen anzuwendenden notwendigen speziellen Anforderungen übereinstimmt / übereinstimmen sowie mit dem Typ / den Typen konform sind, wofür die oben genannte EU-Baumusterprüfung oder das Zertifikat / die Zertifikate für die Typenzulassung herausgegeben wurden.

Name / Titel: S.Hayakawa / Präsident des YAMAHA MOTOR EUROPE N.V.  
(Bestimmung einer Person, die dazu ermächtigt wurde, im Auftrag des Herstellers oder seiner autorisierten Vertreter zu unterschreiben)Unterschrift:   
(oder äquivalente Kennzeichnung)  
Datum und Ausstellungsort: 1 April 2008, Schiphol-Rijk, Niederlande**EN Declaration of Conformity for Recreational Craft Propulsion Engines with the requirements of Directive 94/25/EC, as amended by Directive 2003/44/EC****FR Déclaration de conformité****ES Declaración de Conformidad****DE Konformitätserklärung****NL Verklaring van overeenstemming****IT Dichiarazione di conformità****NO Samsvarserklæring****SV Försäkran om överensstämmelse****FI Vaatimustenmukaisuusvakuutus****DA Overensstemmelseserklæring****EL Δήλωση Συμμόρφωσης****PT Declaração de conformidade****YAMAHA MOTOR EUROPE N.V.**

Printed in Japan

April 2008–0.1 × 1

6AK-2819X-82

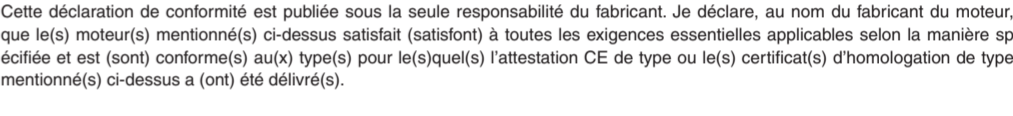
**NL Verklaring van overeenstemming voor pleziervaartuigaandrijfmotoren met de bepalingen van richtlijn 94/25/EG, zoals gewijzigd door richtlijn 2003/44/EG**Naam van de motorfabrikant: YAMAHA MOTOR CO., LTD.  
Adres: 2500 Shingai, Iwata, Shizuoka, 438-8501, JapanNaam van de gevolmachtigde vertegenwoordiger: YAMAHA MOTOR EUROPE N.V.  
Adres: Koolhovenlaan 101, 1119 NC Schiphol-Rijk, NederlandNaam van de aangemelde instantie voor de beoordeling van uitlaatgasemissie: Luxcontrol SA  
Adres: 1, avenue des Terres Rouges BP 349, Esch-sur-Alzette, L-4004, Luxemburg  
ID-nummer: 0882Naam van de aangemelde instantie voor de beoordeling van geluidsemisssie: Luxcontrol SA  
Adres: 1, avenue des Terres Rouges BP 349, Esch-sur-Alzette, L-4004, Luxemburg  
ID-nummer: 0882Gebruikte conformiteitsbeoordelingsmodule voor uitlaatgasemissies: B+C  B+D  B+E  B+F  G  H   
Gebruikte conformiteitsbeoordelingsmodule voor geluidsemisssies: A  Aa  G  H   
Andere toegepaste gemeenschapsrichtlijnen: Richtlijn 89/336/EEG met betrekking tot elektromagnetische compatibiliteit (EMC), met gebruikmaking van volgende normen, voor emissie CISPR 12, voor immuiteit industriële omgevingen EN61000-6-2 machinerichtlijn 98/37/EG

Motor type:	Brandstofftype:	Verbrandingscyclus:
<input checked="" type="checkbox"/> buitenboordmotor	<input checked="" type="checkbox"/> Benzine	<input checked="" type="checkbox"/> 4-takt

IDENTIFICATIE VAN DE MOTOR(EN) GEDEKT DOOR DEZE VERKLARING VAN OOREENKOMST		
Naam van motormodel of motorfamilie:	Uniek(e) motoridentificatienummer(s) of motorfamiliecode(s)	Nummer van de EG-typeonderzoek- of typegoedkeuringsverklaring
F40D	6AK	LC*2003/44*10008
F50F	6C1	LC*2003/44*10008
FT50G	6C2	LC*2003/44*10008
F60C	6C5	LC*2003/44*10008
FT60D	6C6	LC*2003/44*10008

Essentiële eisen	normen	ander(e) normatief document/ normative methode	technisch bestand	Gelieve meer gedetailleerd te omschrijven (* = verplichte norm)
<b>Bijlage I.B – Uitlaatgasemissies</b>				
B.1 motoridentificatie	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
B.2 uitlaatgasemissie-eisen	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	*EN ISO 8178-1:1996
B.3 duurzaamheid	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
B.4 gebruikershandleiding	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
<b>Bijlage I.C – Geluidsemisssies</b>				
C.1 Geluidsemissieniveaus	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	*EN ISO 14509
C.2 Gebruikershandleiding	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	

Deze verklaring van overeenstemming wordt uitgevaardigd onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de fabrikant. Ik verklaar namens de motorfabrikant dat de bovengenoemde motor(en) voldoet (voldoen) aan al de geldende essentiële eisen op de gespecificeerde manier en in overeenstemming is (zijn) met het (de) type(s) waarvoor de bovengenoemde EG-typeonderzoek- of typegoedkeuringsverklaring(en) werd(eren) uitgevaardigd.

Naam / titel: S.Hayakawa / President van YAMAHA MOTOR EUROPE N.V.  
(identificatie van de persoon die gemachtigd is zijn handtekening te plaatsen namens de motorfabrikant of zijn gevolmachtigde vertegenwoordiger)Handtekening:   
(of een equivalente aantekening)  
Uitgiftedatum en -plaats: 1 / april / 2008, Schiphol-Rijk, Nederland**FR Déclaration de conformité des moteurs de propulsion pour bateaux de plaisance aux prescriptions de la directive 94/25/CE, amendée par la directive 2003/44/CE****FR Déclaration de conformité****ES Declaración de Conformidad****DE Konformitätserklärung****NL Verklaring van overeenstemming****IT Dichiarazione di conformità****NO Samsvarserklæring****SV Försäkran om överensstämmelse****FI Vaatimustenmukaisuusvakuutus****DA Overensstemmelseserklæring****EL Δήλωση Συμμόρφωσης****PT Declaração de conformidade****YAMAHA MOTOR EUROPE N.V.**

Printed in Japan

April 2008–0.1 × 1

6AK-2819X-82

**IT Dichiarazione di conformità dei motori di propulsione delle imbarcazioni da diporto ai requisiti della direttiva 94/25/CE, come emendata dalla direttiva 2003/44/CE**Nome del costruttore del motore: YAMAHA MOTOR CO., LTD.  
Indirizzo: 2500 Shingai, Iwata, Shizuoka, 438-8501, GiapponeNome del mandatario: YAMAHA MOTOR EUROPE N.V.  
Indirizzo: Koolhovenlaan 101, 1119 NC Schiphol-Rijk, Paesi BassiNome dell'organismo notificato per la valutazione delle emissioni di gas di scarico: Luxcontrol SA  
Indirizzo: 1, avenue des Terres Rouges BP 349, Esch-sur-Alzette, L-4004, Lussemburgo  
Numero d'identificazione: 0882Nome dell'organismo notificato per la valutazione delle emissioni acustiche: Luxcontrol SA  
Indirizzo: 1, avenue des Terres Rouges BP 349, Esch-sur-Alzette, L-4004, Lussemburgo  
Numero d'identificazione: 0882Modulo di valutazione di conformità usato per le emissioni di gas di scarico: B+C  B+D  B+E  B+F  G  H   
Modulo di valutazione di conformità usato per le emissioni acustiche: A  Aa  G  H   
Altre direttive comunitarie applicate: Direttiva 89/336/CEE relativa alla compatibilità elettromagnetica (CEM), che utilizza le seguenti norme, per il Comitato Speciale Internazionale sulle Radiointerferenze per le emissioni 12, per l'immunità a generica EN61000-6-2 direttiva 98/37/CE sulle macchine

Tipo del motore:	Tipo di carburante	Ciclo di combustione:
<input checked="" type="checkbox"/> Motore fuoribordo	<input checked="" type="checkbox"/> Benzina	<input checked="" type="checkbox"/> a 4 tempi

IDENTIFICAZIONE DEL (DEI) MOTORE(I) COPERTO(I) DALLA PRESENTE DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ			
Nome del modello del motore o famiglia del motore:	Numero(i) di identificazione unico(i) del motore o codice(i) della famiglia del motore	Attestato CE del tipo o numero dell'attestato d'approvazione del tipo	
F40D	6AK	LC*2003/44*10008	
F50F	6C1	LC*2003/44*10008	
FT50G	6C2	LC*2003/44*10008	
F60C	6C5	LC*2003/44*10008	
FT60D	6C6	LC*2003/44*10008	

Requisiti essenziali	norme	altro documento normativo/ metodo	dati tecnici	Vogliate specificare dettagliatamente (* = norma obbligatoria)
<b>Allegato I.B – Emissioni di gas di scarico</b>				
B.1 identificazione del motore	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
B.2 requisiti di emissione di gas di scarico	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	*EN ISO 8178-1:1996
B.3 durata	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
B.4 manuale del proprietario	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
<b>Allegato I.C – Emissioni acustiche</b>				
C.1 Livelli di emissione acustica	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	*EN ISO 14509
C.2 Manuale del proprietario	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del costruttore. In nome del costruttore del motore, dichiaro che il o i motori summenzionati soddisfanno tutti i requisiti essenziali applicabili nel modo specificato e sono conformi ai o ai tipi per i quali sono stati rilasciati il summenzionato attestato CE del tipo o il o gli attestati d'approvazione del tipo.

Nome / Titolo: S.Hayakawa / Presidente della YAMAHA MOTOR EUROPE N.V.  
(identificazione della persona autorizzata a firmare a nome del costruttore del motore o del suo mandatario)Firma:   
(o una stampigliatura equivalente)  
Data e luogo del rilascio: 1° Aprile 2008, Schiphol-Rijk, Paesi Bassi

